

Installationshandbok

Asennusopas

Installasjonsveiledning

Opsætningsvejledning

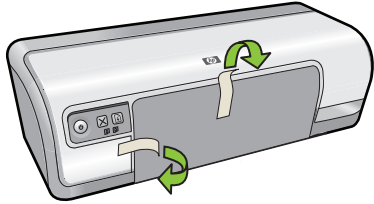


(DA)
(NO)
(FI)
(SV)

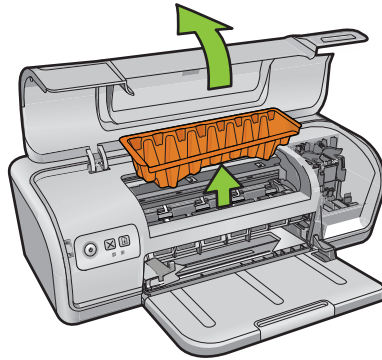


HP Deskjet D2500 series

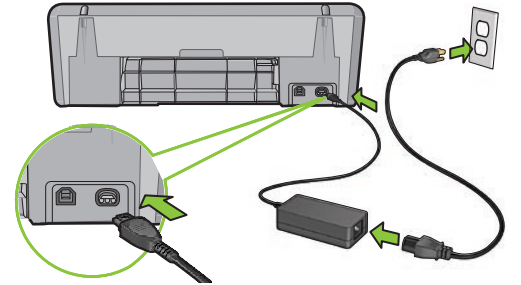
- 1** Ta bort all tejp.
Irrota kaikki teipit.
Fjern all tape.
Fjern al tape.



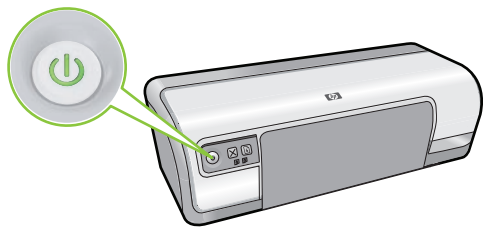
- 2** Öppna den övre luckan. Ta bort det orangea plastskyddet.
Avaa yläkansi. Irrota oranssin värinen muovinen pidike.
Åpne toppdekslet. Ta ut den oransje plastemballasjen.
Åbn topdækslet. Fjern den orange plastikbeskyttelse.



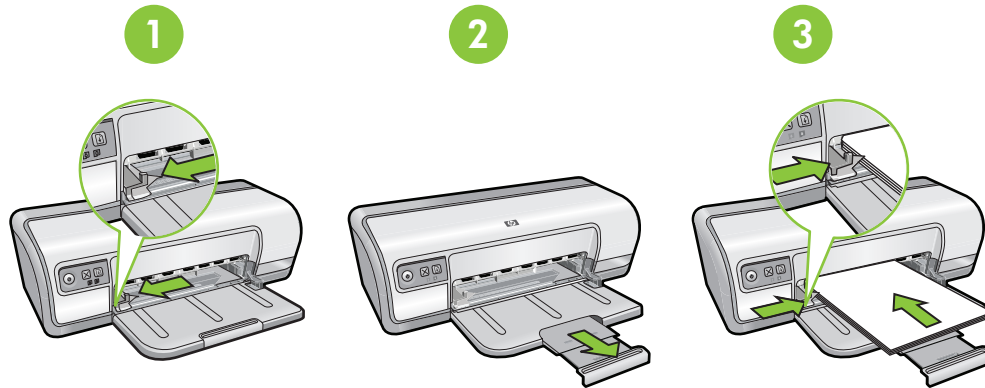
- 3** Stäng den övre luckan. Anslut strömförsörjningen.
Sulje yläkansi. Kytke tulostin pistorasiaan.
Lukk toppdekslet. Koble til strømmettet.
Luk topdækslet. Sæt strømforsyningen i.



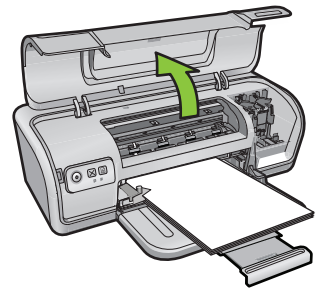
- 4** Slå på skrivaren.
Kytke tulostimeen virta.
Slå på skriveren.
Tænd printeren.



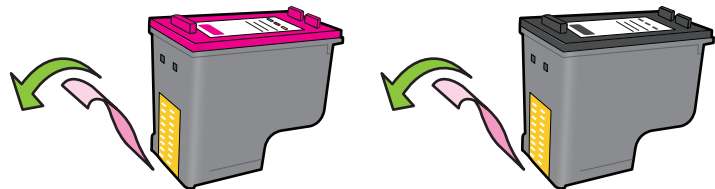
- 5** Skjut pappersledaren åt vänster. Dra ut pappersstödet. Lägg i vitt papper.
Työnnä paperiohjain vasemmalle. Vedä jatke ulos. Lataa valkoista paperia.
Skyv papirskinnen til venstre. Trekk ut forlengeren. Legg i hvitt papir.
Skub papirstyret til venstre. Træk bakken ud. Læg hvidt papir i.



- 6** Öppna den övre luckan.
Avaa yläkansi.
Åpne toppdekslet.
Åbn topdækslet.

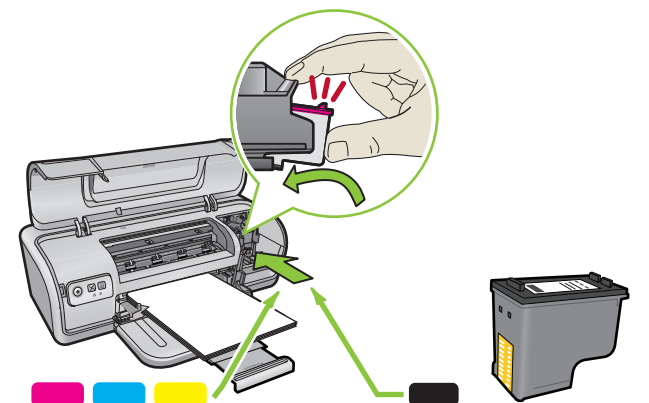
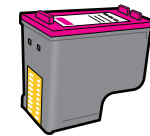


- 7** **1** Ta tag i den rosa fliken och dra bort den genomskinliga teipen från bläckpatronerna.
Vedä vaaleanpunaista kielekettä ja irrota kirkas teippi värikaseteista.
Trekk i den rosa fliken for å fjerne den klare tapen fra blækpatronene.
Træk i det lyserøde stykke for at fjerne den gennemsigtige tape fra blækpatronerne.



**Rör inte kopparremsan.
Älä kosketa kuparipintaa.
Ikke berør kobberstripene.
Rør ikke ved kobberribben.**

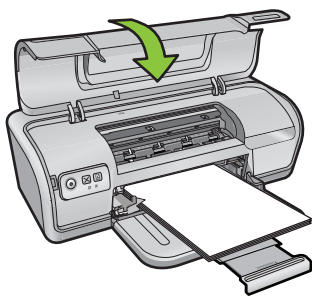
- 2** Sätt i bläckpatronerna. Tryck i patronerna tills de snäpper fast.
Aseta värikasetit tulostimeen. Paina kasetteja voimakkaasti eteenpäin, kunnes ne napsahtavat paikoilleen.
Sett inn blækpatronene. Skyv blækpatronene fremover til de klikker på plass.
Sæt blækpatronerne i. Skub patronerne helt ind, til de klikker på plads.



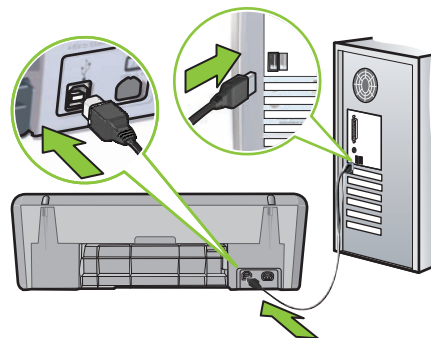
Sätt i trefärgsbläckpatronen på vänster sida.
Aseta kolmivärinen värikasetti vasemmalle.
Sett inn den trefarvede blækpatronen til venstre.
Indsæt den trefarvede blækpatron til venstre.

Sätt i den svarta bläckpatronen på höger sida.
Aseta musta värikasetti oikealle.
Sett inn den svarte blækpatronen til høyre.
Indsæt den sorte blækpatron til højre.

- 8** Stäng den övre luckan.
Sulje yläkansi.
Lukk toppdekslet.
Luk topdækslet.



- 9** Anslut USB-kabeln.
Kytke USB-kaapeli.
Koble til USB-kabelen.
Tilslut USB-kabel.



Köp en USB-kabel separat om det inte ingår en.
Osta USB-kaapeli erikseen, jos se ei kuulu toimitukseen.
Kjøp en USB-kabel separat hvis den ikke følger med skriveren.
Køb et USB-kabel separat, hvis det ikke er inkluderet.

Windows

Se steg 10a.

Se trinn 10a.

Katso vaihetta 10a.

Se trin 10a.

Macintosh

Se steg 10b.

Se trinn 10b.

Katso vaihetta 10b.

Se trin 10b.



Installera skrivarprogrammet för Windows

- 1 En guide visas på datorn.
- 2 Följ skärmbilderna.
- 3 Sätt i CD:n när du ombeds att göra det.
- 4 Skärmbilden för HP-guiden visas.
- 5 Följ instruktionerna i HP-guiden.

Windowsin tulostinhjelmiston asentaminen

- 1 Tietokoneen näyttöön avautuu ohjattu toiminto.
- 2 Toimi näyttöön tulevien ohjeiden mukaan.
- 3 Aseta CD-levy pyydettäessä tietokoneeseen.
- 4 HP:n ohjattu toiminto avautuu näyttöön.
- 5 Toimi HP:n ohjatun toiminnon näyttöön tulevien ohjeiden mukaan.

Installere skriverprogramvare for Windows

- 1 Det vises en veiviser på skjermen.
- 2 Følg skjermbildene.
- 3 Sett inn CDen når du får beskjed om det.
- 4 HP-veiviseren vises.
- 5 Følg instruksjonene på skjermen i HP-veiviseren.

Installation af Windows-printersoftware

- 1 Der vises en guide på computeren.
- 2 Følg instrukserne på skærmen.
- 3 Indsæt cd'en, når du bliver bedt om det.
- 4 Nu vises et HP-guideskærmbillede.
- 5 Følg instruktionerne i HP-guiden.

Visas ingen skärmbild?

1. Klicka på **Start**-knappen och välj **Kör**.
2. Klicka på **Bläddra**.
3. Välj **HP-CD:n** i listrutan **Leta i**.
4. Välj **Installation** och klicka sedan på **Öppna**.
5. Klicka på **OK** och följ sedan instruktionerna på skärmen.

Om Plug and play inte fungerar kan du få hjälp i referenshandboken.

Näyttö on tyhjä

1. Napsauta **Käynnistä**-painiketta ja valitse **Suorita**.
2. Napsauta **Selaa**-painiketta.
3. Valitse avattavasta **Kohde**-luettelosta **HPPP CD**.
4. Valitse **Setup** ja napsauta **Avaa**-painiketta.
5. Valitse **OK** ja toimi näyttöön tulevien ohjeiden mukaan.

Jos plug and play -toiminto ei toimi, katso lisätietoja asennusoppaasta.

Vises ikke skjermbildet?

1. Klikk på **Start** og velg **Kjør**.
2. Klikk på **Bla** gjennom.
3. Velg **HPPP CD** i rullegardinlisten **Søk i**.
4. Velg **Setup** og klikk på **Åpne**.
5. Klikk på **OK**, og følg deretter instruksjonene på skjermen.

Hvis det ikke finnes noen plug and play, kan du se i Referansehandboken.

Er der ikke noget skærmbillede?

1. Klik på knappen **Start**, og vælg **Kør**.
2. Klik på knappen **Gennemse**.
3. Vælg **HPPP CD** på rullelisten **Søg i**.
4. Vælg **Installer** og klik på knappen **Åbn**.
5. Klik på **OK**, og følg instrukserne på skærmen.

Kig i referencevejledningen, hvis der ikke er Plug and Play.

Om installationen av Windows-programvaran misslyckas:

- 1 Ta bort CD:n från datorns CD-enhet och ta sedan bort USB-kabeln från datorn.
- 2 Starta om datorn.
- 3 Inaktivera alla brandväggar och stäng alla antivirusprogram tillfälligt. Starta om programmen när skrivarprogrammet är installerat.
- 4 Sätt i CD:n med skrivarprogrammet i datorns CD-enhet och installera sedan skrivarprogrammet enligt instruktionerna. Anslut inte USB-kabeln förrän du ombeds att göra det.
- 5 När installationen är slutförd startar du om datorn.

Jos Windows-ohjelmiston asennus epäonnistuu:

- 1 Poista CD-levy tietokoneen CD -asemasta ja irrota USB-kaapeli tietokoneesta.
- 2 Käynnistä tietokone uudelleen.
- 3 Poista ohjelmistopalomuuri väliaikaisesti käytöstä ja sulje virustorjuntaohjelma. Käynnistä nämä ohjelmat uudelleen tulostinhjelmiston asentamisen jälkeen.
- 4 Aseta tulostinhjelmiston sisältävä CD-levy tietokoneen CD-asemaan ja asenna tulostinhjelmisto näyttöön tulevien ohjeiden mukaan. Kytke USB-kaapeli vasta pyydettäessä.
- 5 Käynnistä tietokone asennuksen jälkeen uudelleen.

Hvis programvareinstalleringen for Windows mislykkes:

- 1 Ta CDen ut av CD-ROM-stasjonen, og koble deretter USB-kabelen fra datamaskinen.
- 2 Start maskinen på nytt.
- 3 Deaktiver brannmuren og lukk antivirusprogrammer midlertidig. Start disse programene på nytt etter at skriverprogramvaren er installert.
- 4 Sett CDen med skriverprogramvaren inn i CD-ROM-stasjonen, og følg deretter instruksjonene på skjermen for å installere skriverprogramvaren. Du må ikke koble til USB-kabelen før du får beskjed om det.
- 5 Når installeringen er fullført, starter du datamaskinen på nytt.

Hvis installationen af Windows mislykkes:

- 1 Fjern cd'en fra computerens cd-rom-drev, og tag USB-kablet ud af computeren.
- 2 Genstart computeren.
- 3 Deaktiver software-firewallen midlertidigt, og luk al antivirus-software. Genstart disse programmer, når softwaren til printeren er installeret.
- 4 Indsæt printersoftware-cd'en i computerens cd-rom-drev, og følg derefter instruktionerne på skærmen for at installere printersoftware. Tilslut først USB-kablet, når du bliver bedt om det.
- 5 Når installationen er udført, skal du genstarte computeren.

Installera skrivarprogrammet för Macintosh

- 1 Sätt i CD:n med skrivarprogrammet i CD-enheten.
- 2 Dubbelklicka på CD-ikonen i fönstret Finder, om den inte redan är öppen.
- 3 Dubbelklicka på installationsikonen.
- 4 Acceptera licensavtalet.
- 5 Klicka på **Installera**.
Vänta tills installationen har slutförts.

Macintoshin kirjoitinhjelmiston asentaminen

- 1 Aseta kirjoitinhjelmiston sisältävä CD-levy CD-asemaan.
- 2 Kaksoisosoita CD-levyn symbolia Finder-ikkunassa, jos se ei ole vielä auki.
- 3 Kaksoisosoita asennusohjelman symbolia.
- 4 Hyväksy käyttöoikeussopimus.
- 5 Osoita **Install** (Asenna) -painiketta.
Odota, kunnes asennus on suoritettu loppuun.

Installere skriverprogramvare for Macintosh

- 1 Sett CDen med skriverprogramvaren inn i CD-ROM-stasjonen.
- 2 Dobbeltklikk på CD-ikonet i Finder-vinduet, hvis det ikke allerede er åpent.
- 3 Dobbeltklikk på installeringsikonet.
- 4 Godta lisensavtalen.
- 5 Klikk på **Install** (Installer).
Vent til installeringen er fullført.

Installation af Macintosh-printersoftware

- 1 Indsæt printersoftware-cd'en i computerens cd-rom-drev.
- 2 Dobbeltklik på cd-ikonet i vinduet Finder (Finder), hvis det ikke allerede er åbent.
- 3 Dobbeltklik på installationsikonet.
- 4 Accepter licensaftalen.
- 5 Klik på **Install** (Installer).
Vent, til installationen er udført.

Om installationen misslyckas ...**Jos asennus epäonnistuu...****Hvis installeringen mislykkes...****Hvis der er problemer med installationen...**

Kontrollera att skrivaren är påslagen.
Varmista, että tulostimeen on kytketty virta.
Kontroller at skriveren er slått på.
Kontroller, at printeren er tændt.



Kontrollera att kablarna är rätt anslutna.
Varmista, että kaapelit on kytketty oikein.
Kontroller kabeltilkoblingene.
Kontroller, at kabeltilslutningerne er i orden.